

З А К Л Ј Ч Ц И

СА РЕДОВНЕ ГОДИШЊЕ СКУПШТИНЕ

УДРУЖЕЊА СТАЛНИХ СУДСКИХ ПРЕВОДИЛАЦА И ТУМАЧА СРБИЈЕ

одржане електронским путем 12. фебруара 2025. године у 18.00

П: 1/2025

Дневни ред:

1. усвајање завршног рачуна за 2024. годину
2. план активности за наредну годину:
 - одлагање већ одложене VII конференције;
 - остале активности;
 - хостинг за омниглосар је поскупео – избор новог?
 - редизајн постојећег сајта уз укидање алтернативног ради смањења трошкова;
 - подсетник за избор председника УССПТС.
3. Нови чланови.
4. Разно:
 - обнављање чланарине у Еулити;
 - прослава 9 година рада;
 - предлози.

Закључци са редовне годишње скупштине

У складу са околностима, редовна годишња скупштина одржана је у виду електронске седнице, а члановима који су били спречени да присуствују омогућено је да се о предлозима изјасне у виду онлајн упитника који је био доступан до 17. 2. 2025.

У прегледу активности у 2024. години, истакнуто је: усвојен нови статут, чланови управног одбора, предата је документација АПР и банци ради ажурирања у складу са законом.

Сумирањем свих усмено датих коментара, сугестија пристиглих мејлом или одговорима из упитника, констатује се следеће:

✓ Потврдним гласовима на електронској седници усвојен је завршни рачун за 2024. годину.

✓ Планом активности за 2025. годину усваја се предлог одлагања (већ одложене) VII конференције услед промењеног стања у земљи и немогућности организације исте.

✓ Предлог за плаћање редизајна сајта и хостинга за Омниглосар – усваја се, чиме ће бити решено и одржавања алтернативног сајта www.sudskiprevodiocisrbije.com који тренутно нисмо у могућности да одржавамо на адекватан начин.

✓ Подсетник за избор председника удружења је и даље без коментара.

- ✓ Пријем нових чланова: три нове чланице.
- ✓ Обнављање чланарине у Еулити за ову годину – усваја се.
- ✓ Предлаже се да износи годишње чланарине и уписнине остану исти.
- ✓ Предложено обележавање деветогодишњице рада удружења остаје под знаком питања јер су гласови за и против скоро па изједначени, тако да решавање овог питање остаје у домену маште потенцијалног организатора и средстава на рачуну које је могуће одвојити за ове намене.
- ✓ Под тачком развојно Сунчица Филипковић је дала предлог да се на сајту и свим друштвеним мрежама објави информација о одлагању конференције и да се члановима пошаље уплатница са подсетником о плаћању чланарине. На сајт је додата и IPS-ова QR шифра за брзо електронско плаћање чланарине. Гордана Векарић је дала предлог промене хостинга (нпр. на Адријахост) у циљу смањења трошкова на иницијативу Игора Ивкова. Током даље дискусије констатовано је да пружалац услуга Анлимитед, код кога УССПТС тренутно закупује простор, има ниже цене од оног предложеног, али ни то није решење за смањење трошкова одржавања Омниглосар базе која тражи посебан VPS неопходан за софтверска решења која укључују базе података. Будући да су неке колеге изразиле жељу да донацијом помогну рад удружења, сва је прилика да ће и то ускоро бити решено.

У Новом Саду, 19. фебруара 2025. године

Записник саставила

Весна Савић

Секретар УССПТС

Председавајући, за УССПТС

Слађана Милинковић

председник Управног одбора УССПТС